



Bergen 20.10.2021

## Informasjon til barn som registreres i Nasjonalt Hoftebruddregister

Hei!

Du mottar denne informasjonen fra Nasjonalt Hoftebruddregister fordi du har blitt operert for et brudd i hoften din. Alle barn som blir operert for et brudd i hoften i Norge blir registrert i et register som heter Nasjonalt Hoftebruddregister. Ved at du er med i registeret får vi kunnskap som sikrer best mulig behandling også til andre barn som brenker hoften.

Det er helt frivillig å være registrert i Nasjonalt Hoftebruddregister og du kan når som helst gi beskjed til oss dersom du ikke ønsker å være registrert. Det kan være lurt å diskutere dette med dine foreldre eller foresatte. Informasjon om hvordan du kan reservere deg finnes nederst på dette arket.

I Nasjonalt Hoftebruddregister vil vi lagre informasjon om hvem du er (fødselsnummer), om du er jente eller gutt, hvor gammel du er, hvordan bruddet i hoften din så ut og hvilken operasjon du har hatt i hoften. Det er kirurgen som opererte deg som sender denne informasjonen til registeret. Vi vil også sende deg 3 spørreskjema (4 måneder, 1 år og 3 år etter bruddet). I disse spørreskjemaene vil vi spørre deg om hvordan du har det, om du er fornøyd med operasjonen, om du har noen problemer fra hoften som ble operert og om du har smerter. Det kan også hende at vi en gang i fremtiden sender et nytt brev til deg dersom vi ønsker å vite mer om hvordan hoften din fungerer. Du bestemmer selv om du vil svare på disse spørreskjemaene.

Dine foreldre/foresatte vil få et eget ark med informasjon om Nasjonalt Hoftebruddregister. I dette brevet er det mer detaljer om registeret og om hvordan informasjonen om operasjonen din kan brukes for å hjelpe andre.

Dersom du ikke ønsker å være registrert i Nasjonalt Hoftebruddregister eller dersom du eller dine foreldre/foresatt har noen spørsmål til oss kan dere kontakte Nasjonalt Hoftebruddregister på telefon 55976450, eller til [nrl@helse-bergen.no](mailto:nrl@helse-bergen.no), eller på <https://helse-bergen.no/nrl>.

Vennlig hilsen

Ove Furnes  
Seksjonsoverlege/professor  
Leder for Nasjonalt Register for Leddproteser

Jan-Erik Gjertsen  
Seksjonsoverlege / førsteamanuensis  
Leder for Nasjonalt Hoftebruddregister